

Manual do utilizador
Telemóvel GSM
Maxcom **MM715BB** com pulseira SOS sem fio



Se precisar de assistência técnica, ligue para a linha direta
(+48) 32 325 07 00 ou envie um e-mail para serwis@maxcom.pl
Nosso site:
<http://www.maxcom.pl/>

O conjunto inclui

Telemóvel GSM

Bateria

Caregador

Cabo USB

Kit mãos-livres

Carregador de mesa

Pulseira SOS

Manual do utilizador

Cartão de garantia

Recomenda-se manter a embalagem, pois pode ser útil para possíveis transportes

Guarde a fatura de compra, é uma parte inseparável da garantia

Nota - O telefone opera na rede GSM 900/1800. Antes de ligar o telefone, insira o cartão SIM corretamente.

Telefone GSM 900/1800

Ecrã LCD colorido de 1,8 "160x 128

Novo indicador de SMS / chamada perdida

Câmera VGA - 1.3MP (interpolada)

Leitor de áudio e vídeo

Gravação de som

Talking Clip - informando o número recebido ou um nome (possibilidade de gravar o nome e atribuí-lo ao contato)

Comandos de voz de contatos (número ou nome gravado)

Bluetooth, GPRS, WAP, MMS

Ranhura para Micro SD

7 números de marcação rápida

Função mãos-livres

300 entradas na agenda

Possibilidade de definir os 5 principais contatos (para que eles sejam exibidos no início da lista)

Aumentar o tamanho do tipo de SMS

Alteração do tamanho do tipo de menu

Despertador, Calculadora, Calendário, Nota

Função de relógio (no carregador, o relógio é exibido o tempo todo)

Botão de bloqueio de teclado dedicado

Botão SOS dedicado

Radio FM

Torch

Bateria 800 mAh

Tempo de espera: até 105 horas (220 horas, se a opção de pulseira SOS sem fio estiver desativada)*

Tempo de conversação até 7 horas*

Peso :82g

* dependendo das condições e sinal de rede GSM

Pulseira SOS

Frequência operacional 433.92MHz ,

Espaçamento entre canais +/-300KHz, Modulação ASK

Input power: 81mW

Estanquicidade IP56

Alcance de 20m (dentro de casa), a 100m (espaço aberto)

Peso 26g

Bateria CR2025 (Duração da bateria: até 5 anos, uso: até cerca de 7000 vezes)

Índice

Regras de operação segura	Error! Bookmark not defined.
1. Instalação de elementos	Error! Bookmark not defined.
1.1 Instalação do cartão SIM e bateria.....	Error! Bookmark not defined.
1.2 Carregando a bateria	Error! Bookmark not defined.
1.2.1 Carregador de mesa (opção).....	Error! Bookmark not defined.
1.3 Alarme de bateria fraca.....	Error! Bookmark not defined.
2. Localização de botões.....	Error! Bookmark not defined.
2.1 Funções básicas dos botões ..	Error! Bookmark not defined.
3. Pulseira SOS	20
4. Usando o telefone	Error! Bookmark not defined.
4.1 Ligar o telefone.....	Error! Bookmark not defined.
4.2 Desligar o telefone	22
4.3 Modo de espera	Error! Bookmark not defined.
4.4 Bloqueio do teclado.....	Error! Bookmark not defined.
5. Usando MENU	25
6. Agenda telefónica.....	Error! Bookmark not defined.
6.1 Guardar contactos.....	Error! Bookmark not defined.
6.1.1 Adicionando uma foto ao contato	Error! Bookmark not defined.
6.1.2 Adicionar um toque / gravar o nome ...	Error! Bookmark not defined.
defined.	
6.2 Rolagem de contatos	Error! Bookmark not defined.
6.3 Eliminar contatos.....	Error! Bookmark not defined.
6.4 Copiando contatos	Error! Bookmark not defined.
6.5 Transferindo contatos	Error! Bookmark not defined.
6.6 Lista negra.....	Error! Bookmark not defined.
6.7 Marcar alguns.....	Error! Bookmark not defined.
6.8 Grupos de contatos	Error! Bookmark not defined.
6.9 Configurações da lista telefónica	Error! Bookmark not defined.
6.9.1 Top5 – números favoritos	30
6.9.2 Seleção de memória.....	Error! Bookmark not defined.
6.9.3 Meu número	Error! Bookmark not defined.
6.9.4 Marcação simples	Error! Bookmark not defined.

6.9.5	Comandos de voz	Error! Bookmark not defined.
6.9.6	Dizendo o nome	32
6.9.7	Estado da memória.....	Error! Bookmark not defined.
7.	Chamadas.....	Error! Bookmark not defined.
7.1	Marcação direta de número....	Error! Bookmark not defined.
7.2	Marcando o número da lista telefônica ..	Error! Bookmark not defined.
7.3	Marcar números da lista de últimas chamadas	33
7.4	Marcação rápida.....	Error! Bookmark not defined.
7.5	Teclas ICE.	34
7.6	Chamadas de emergência.....	34
7.6.1	Informações sobre o utilizador	Error! Bookmark not defined.
7.6.2	Inserir e modificar contatos de emergência	35
7.6.3	Botão SOS	36
7.6.4	Texto de emergência	Error! Bookmark not defined.
7.6.5	Desativando o alarme SOS .	Error! Bookmark not defined.
7.6.6	Mensagem SOS	37
7.6.7	Configurando a pulseira SOS	Error! Bookmark not defined.
7.6.7.1	Desligar a pulseira SOS	Error! Bookmark not defined.
7.6.7.2	Verificando a pulseira SOS registrada .	Error! Bookmark not defined.
7.6.7.3	Efetuar login / logout pulseira SOS	Error! Bookmark not defined.
7.7	Atender chamadas	Error! Bookmark not defined.
7.8	Botão de modo mãos livres	39
8.	Lista de chamadas	39
9.	Mensagens SMS e MMS	Error! Bookmark not defined.
9.1	Escrevendo e enviando SMS-es	41
9.2	Ler e responder a SMS-es.....	Error! Bookmark not defined.
9.3	Caixas de SMS.....	43
9.3.1	Caixa de entrada.....	43
9.3.2	Mensagens enviadas	43
9.3.3	Rascunhos	44
9.3.4	Caixa de saída	44
9.3.5	Mensagens de rede	44
9.4	Eliminar mensagens.....	44

9.5	Configurações de mensagens	44
9.5.1	SMS	45
9.5.2	MMS	46
9.5.3	Mensagens de rede	Error! Bookmark not defined.
9.5.4	Tamanho de letra	46
9.6	Correio de voz	46
10.	Aplicações	47
10.1	Lupa	47
10.2	Rádio FM	47
10.3	Calculadora	48
10.4	Despertador	Error! Bookmark not defined.
10.5	Calendário	49
10.6	Tarefas	50
11.	Multimedia	50
11.1	Gestor de arquivos	50
11.2	Câmera	51
11.3	Gravação de vídeo	54
11.4	Visualizador de imagens	Error! Bookmark not defined.
11.5	Leitor de vídeo	54
11.6	Leitor de áudio	55
11.7	DitaFone	55
12.	Bluetooth	56
13.	Configurações	57
13.1	Configurações do telefone	57
13.1.1	Configurações de data e hora	57
13.1.2	Ligar / desligar programado	57
13.1.3	Idioma	58
13.1.4	Ecrã	58
13.1.5	Teclas dedicadas	58
13.2	Configurações de chamada	59
13.2.1	Identificação do número	59
13.2.2	Chamada em espera	59
13.2.3	Transferência de chamadas	59
13.2.4	Restrição de chamadas	60
13.2.5	Configurações avançadas	61
13.3	Perfis	62

13.4	Configurações de rede.....	63
13.5	Configurações de segurança.....	63
13.5.1	Código PIN	Error! Bookmark not defined.
13.5.2	Segurança do telefone.....	63
13.5.3	Bloqueio automático de teclado.....	Error! Bookmark not defined.
13.6	Restaurar configurações de fábrica	63
13.7	Atalhos	64
13.8	Conta de dados	64
13.9	Serviços de rede	64
13.9.1	WAP	64
13.9.2	Serviços SIM	Error! Bookmark not defined.
14.	Conexão com o computador	65
15.	FAQ (Resolvendo problemas)	66
16.	Condições de uso e segurança	69
17.	Condições de garantia	Error! Bookmark not defined.
18.	Informações sobre a bateria	Error! Bookmark not defined.
19.	Informações sobre SAR	Error! Bookmark not defined.
20.	Informações relativas à proteção do meio ambiente.....	Error! Bookmark not defined.
21.	Declaração de conformidade	Error! Bookmark not defined.

Regras de operação segura

O conhecimento das regras a seguir minimizará o risco de uso incorreto do telefone.

- Não use o telefone, em áreas onde é proibido, por exemplo, em postos de gasolina ou em hospitais. O uso do telefone nesses locais pode colocar outras pessoas em perigo. Não ligue o telefone se isso puder causar interferências na operação de outros dispositivos!
- Não use o telefone sem o dispositivo alta-voz apropriado enquanto estiver dirigindo um carro.
- Não use o telefone em hospitais, aviões, perto de postos de gasolina e perto de materiais inflamáveis.
- O telefone emite um campo eletromagnético, que pode ter uma influência negativa em outros dispositivos eletrônicos, incluindo, por exemplo, equipamentos médicos.

É aconselhável manter a distância recomendada pelo fabricante entre o telefone e o dispositivo médico implantado, como por exemplo pacemakers. As pessoas com dispositivos implantados devem conhecer as diretrizes do fabricante do dispositivo implantado e observar essas diretrizes. As pessoas com pacemakers implantado não devem carregar o telefone no bolso do peito, devem segurar o telefone no ouvido no lado oposto do corpo para minimizar o risco de interferências e desligar o telefone

imediatamente se houver suspeitos de interferências presentes.

- O dispositivo e seus acessórios podem consistir em peças pequenas. O telefone e seus elementos devem ser protegidos contra crianças.
- É proibido realizar reparações ou modificações no telefone. Todos os defeitos devem ser removidos por um serviço qualificado.
- Recomenda-se usar apenas baterias e carregadores originais. O uso de acessórios não originais pode resultar em danos no dispositivo ou em explosão.

ESTANQUICIDADE – o telefone não é à prova d'água. Deve ser mantido em local seco.

A pulseira SOS tem proteção contra fortes correntes de água ou inundações pelas ondas. Não é resistente à imersão completa na água.

1. Instalação de elementos

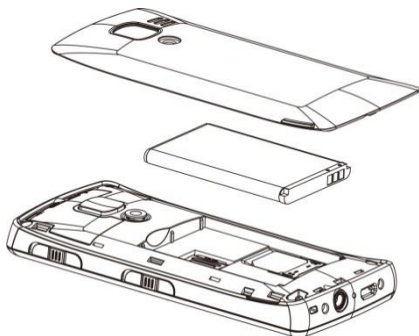
Antes de ligar o telefone, instale o cartão SIM. Preste atenção para não danificar o cartão durante a inserção. Os cartões SIM devem ser mantidos longe das crianças.

1.1 Instalação do cartão SIM e bateria

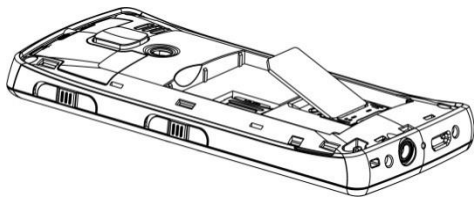
Antes de inserir o cartão SIM, verifique se o telefone está desligado. O carregador deve estar desconectado.

Para inserir o cartão SIM, retire primeiro a bateria, como mostrado na imagem e indicado na descrição:

- Quando o telefone está desligado, no lado direito da parte inferior do telefone, levante a tampa da bateria com a unha.



- Retire a bateria, puxando-a com a unha da parte superior do telefone.
- Insira o cartão SIM para „SIM NEST” com os contatos de metal direcionados para baixo. Lembre-se de que o recorte no cartão deve ser direcionado para a parte superior do telefone.



- Acima do ninho do cartão SIM, no lado esquerdo, há um local para o cartão de memória MicroSD. Mova a chaveta em direção a **ABRIR** e levante-a. Insira o cartão de memória MicroSD para que os contatos do cartão toquem nos contatos do telefone, feche a chaveta na direção de **BLOQUEAR**.

Ao usar o cartão de memória, tenha cuidado, principalmente ao inseri-lo e removê-lo. Alguns cartões de memória, antes do primeiro uso, precisam ser formatados com o uso de um computador.

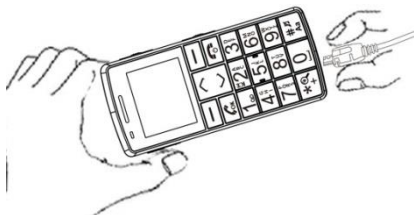
Faça cópias regularmente das informações recolhidas nos cartões usados noutros dispositivos, se usar esse tipo de cartão de tipo SD! O uso incorreto ou outros fatores podem causar danos ou perda do conteúdo do cartão.

- Insira a bateria de forma a que os contatos +/- sejam direcionados para baixo.
- Depois de inserir a bateria, coloque a tampa do telefone e pressione levemente as bordas.

1.2 Carregando a bateria

Nota! Use a bateria incluída no aparelho. O uso de outra bateria pode danificar o telefone e causar a perda da garantia.

É proibido conectar o carregador quando a tampa traseira da caixa é removida.



Para carregar o telefone:

1. Ligue o carregador à tomada.
2. Conecte o plugue do carregador ao conector localizado na parte inferior do telefone. No visor, verá as informações sobre o carregador sendo conectado e as linhas no indicador de carregamento da bateria aparecerão e desaparecerão durante o carregamento.
3. Quando a bateria estiver totalmente carregada, desconecte o carregador da tomada e depois o cabo do telefone.

Quando o processo de carregamento estiver concluído, no visor verá as informações: „Bateria carregada”.

1.2.1 Carregador de mesa (opção)

No caso de usar o carregador de mesa, primeiro conecte o pequeno plugue do carregador de parede à tomada do carregador de mesa e depois conecte o adaptador de energia à rede elétrica. Para carregar o telefone, basta colocá-lo no carregador de mesa com os contatos direcionados para baixo.

Nota:

- Antes de iniciar o processo de carregamento, verifique se a bateria está instalada corretamente.
- Durante o processo de carregamento, não remova a bateria - pode danificar o telefone
- Se a voltagem da bateria estiver muito baixa para garantir o funcionamento correto do telefone, verá as informações de que o telefone será automaticamente desligado e o dispositivo será automaticamente desligado.
- Se a bateria ficar totalmente descarregada (por exemplo, por deixar a lanterna ligada), depois de conectar o carregador, aguarde alguns minutos até que o símbolo de carregamento apareça.

1.3 Alarme de bateria fraca

O telefone disparará um alarme com o sinal sonoro (se os sons dos avisos estiverem ativados no perfil) e com as informações no visor, quando o nível da bateria estiver muito baixo. No caso de o nível da bateria estar baixo, o indicador LED pisca em vermelho.

O símbolo  será exibido. Carregue a bateria quando esse tipo de informação aparecer.

2. Localização de botões

Indicador LED

Flashes:

Nível de bateria

vermelho-baixo

Chamada perdida em

azul

Mensagem não lida em

verde

Ecrã

*LFK (Tecla de
função esquerda)*

Receptor verde

Botão de chamada

Abaixo

MENU ICE

Ligar/desligar

Ampliando o tipo

Altifalante

Acima

*RFK (Tecla de
função direita)*

Receptor vermelho

Finalizar chamada

*Tirando uma foto,
/iniciando/
parando a
gravação*

Ligar/desligar

Modo silencioso



2.1 Funções básicas dos botões

Tecla		Função
LFK (tecla de função esquerda)		Entrar no menu, tecla de confirmação
RFK (tecla de função direita)		Inserir contatos, tecla Enter
Receptor vermelho		Pressione: retorna ao modo de espera; encerra uma ligação Mantenha pressionado: ligar / desligar o telefone
Receptor verde		Fazer chamadas; no modo de espera, entrando na lista de chamadas
Tecias de Navegação	Acima*	Atalhos
	Abaixo *	Alarme
	1	Pressione: dígito 1 Mantenha pressionado: correio de voz
	2	Pressione: dígito 2 Pressione e segure: Exibindo MENU ICE „Em emergencia”
	5	Câmera: tirando uma foto, Câmera: iniciar / parar a gravação

	3-9	Pressione: dígitos de 3 a 9 Mantenha pressionado: marca o número programado de marcação rápida
	*	Pressione: Digitar caracteres: *, +, P, W
		Mantenha pressionado: tipo de menu Ampliar / Reduzir
	#	Pressione : Alterar o modo de inserir texto enquanto escreve um SMS; entrando #
		Pressione e segure: Ligar / desligar o modo silencioso

* Depende das configurações do utilizador.

Botão SOS
Pressionar e segurar ativará o procedimento de emergência. Ele ligará para o número definido e enviará SMS



Lanterna

Altifalante de toques

Botão de ajuste de volume +/-



Interruptor da lanterna

Interruptor de bloqueio

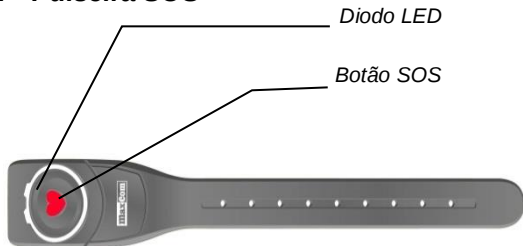
Câmera

Tomada para auriculares



Micro USB/
Tomada de carregamento

3. Pulseira SOS



A pulseira SOS geralmente é registrada num telefone específico colocado no pacote por padrão. Permite fazer chamadas SOS no caso em que não temos o telefone em mãos. Para garantir que o procedimento SOS foi executado, a pulseira deve ser registrada e ligada no telefone. Veja a página **Error! Bookmark not defined.**

Botão pulseira SOS

Pressione e segure o botão SOS para verificar o estado da bateria. O diodo laranja intermitente informa que a pulseira está pronta para ser usada. Se o diodo não acender, significa que a bateria está descarregada e que é necessário entrar em contato com o serviço para substituição.

Pressione e segure o botão SOS por mais de 3 segundos para iniciar o procedimento SOS.

Para finalizar o procedimento SOS, mantenha pressionado o botão SOS no telefone 

Nota.

No interior, o alcance da pulseira é de até 20m, ao ar livre até 100m.

O alcance da pulseira do telefone depende do ambiente (linha do terreno, espessura das paredes, interferências eletromagnéticas etc.) e pode ser significativamente limitado.

A banda de 433MHz, usada pela pulseira SOS, também é usada por outros dispositivos, por exemplo, por controles remotos de alarme, controles remotos para portas de garagem, campainhas sem fio, soquetes com controle remoto, imobilizadores, detectores de alarme e muitos outros.

Por causa de interferências de rádio, pode acontecer que a pulseira SOS não funcione em tempo relevante. A confirmação de que a conexão SOS remota foi feita pode ser o sinal de alarme. Por isso, não é recomendável desativar o alarme SOS no menu do telefone.

A pulseira SOS tem uma proteção contra fortes correntes de água ou inundações com onda. Não é resistente à imersão completa na água.

4. Usar o telefone

4.1 Ligar o telefone

Pressione e segure o botão vermelho usado para terminar uma chamada, para ligar o telefone.

Se uma solicitação de código PIN aparecer, deverá inseri-la. Encontrará no conjunto inicial do cartão SIM. Após digitar o código, confirme com a tecla de função esquerda (LFK).

Aviso: Digitar o código PIN incorreto três vezes de forma seguida fará com que o cartão SIM seja bloqueado.

Pode ser desbloqueado com o uso do código PUK. Se digitar o código PUK incorreto 10 vezes de forma seguida, o cartão SIM será bloqueado

4.2 Desligar o telefone

Para desligar o telefone, mantenha pressionado o botão usado para terminar uma chamada.

4.3 Modo de espera

Quando o telefone está ligado, mas nenhuma operação é executada, ele fica no modo de espera.



1. Sinal de rede

2. Ícones indicando funções:

	Apenas sinal sonoro		Auriculares conectados
	Sinal sonoro + vibrações		Nova SMS
	Somente vibração		Silenciado
	Alarme ativo		Transferência de chamada ativada
	Chamada Perdida		Roaming ativo
	Bluetooth ligado	*  O ícone também aparece em roaming doméstico na situação em que o assinante usa a rede de outra operadora	

3. Nível de bateria

4. Nome ou número próprio do operador

5. Hora

6. Data

7. Descrição das teclas de função

4.4 Bloqueio do teclado

Para bloquear as teclas, deslize a trava para baixo. Para desbloquear as teclas, deslize o interruptor para cima.

Não é necessário desbloquear as teclas para atender a chamada.

5. Usando MENU

Para entrar no MENU no modo de espera, pressione a tecla de função esquerda.

Para navegar no MENU, use as teclas **ACIMA** e **ABAIXO**. Para confirmar a função selecionada, pressione a tecla de função esquerda (LFK).

Para retornar ao MENU anterior (retornar), pressione a tecla de função direita (RFK). Para entrar no modo de espera, pressione o receptor vermelho.

6. Agenda telefónica

6.1 Guardar contactos

Pode guardar um novo contato de uma de três maneiras:

1. No modo de espera, digite o número, selecione „Opções” (tecla de função esquerda), então „Guardar na agenda”, selecione se deseja guardar o contato no telefone ou no cartão SIM e digite o nome do contato, pressione “Feito” (tecla de função direita)
2. Pode guardar o número da lista de chamadas não atendidas e atendidas. Para fazer isso no modo de espera, pressione o receptor verde, selecione o número que deseja guardar e pressione „Opções” (LFK).

Selecione „Gravar”, pressione LFK, selecione onde deseja guardar e digite o nome do contato. Pressione Ok e depois „Feito”

3. Pode adicionar o novo contato diretamente à agenda. No modo de espera, selecione MENU -> Contatos->Novo Contato. Selecione onde deseja guardá-lo e digite o nome e o número do contato. Pressione OK e depois „Feito”

6.1.1 *Adicionando uma foto ao contato*

No caso de salvar o contato na memória do telefone, é possível adicionar uma foto.

Será mostrado durante as chamadas recebidas e recebidas

No menu da edição de contatos, selecione o menu: foto do chamador ... pressione LFK (Mudar)> selecione a fonte („da câmera” ou „ do arquivo”)

Resolução máxima de uma foto: 320x240pixels.

Para tirar uma foto, pressione a tecla 5 (consulte a página *Camera*)

6.1.2 *Adicionar um toque / gravar o nome*

No caso de guardar o contato na memória do telefone, é possível adicionar o toque ou gravar o nome.

Se um toque especial tiver sido atribuído ao contato, durante uma chamada vinda do contato, ele sinalizará a chamada em vez de um toque geral.

Se o nome tiver sido atribuído, ele será repetido em vez do toque.

No menu da edição de contatos, selecione: Toque ... pressione LFK (Mudar)> selecione o tipo („Sistema” „Dizer o nome”)

Para gravar o nome, selecione:

Dizer o nome / ditafone será ativado /> Dizer o nome > Pressione LFK (Opções)> Gravar (para gravar) / Repetir (para repetir a gravação)

Depois de gravar, o gravador liga automaticamente e reproduz o som gravado.

No caso de ativar a função de dizer o nome (consulte a página Dizendo o nome) durante a rolagem da agenda, o nome gravado será reproduzido.

6.2 Rolagem de contatos

Método 1

1. Selecione MENU->Contatos->procurar
2. Digite a primeira letra do nome que está pesquisando
3. O telefone irá para os nomes que começam com esta letra. Pode rolar a lista com as teclas de navegação PARA CIMA / PARA BAIXO.

Pressionando a tecla „#” você altera o modo de digitar o texto.

Método 2

1. No modo de espera, pressione a tecla de função direita
2. Digite a primeira letra do nome que está pesquisando
3. O telefone irá para os nomes que começam com esta letra. Você pode rolar a lista com as teclas de navegação PARA CIMA / PARA BAIXO.

Pressionando a tecla „#” você altera o modo de digitar o texto.

6.3 Eliminar contatos

Se deseja excluir um contato do telefone ou do cartão SIM, execute as seguintes ações:

1. Selecione: MENU->Contatos->Apagar
2. Selecione se deseja excluir um contato ou todos os contatos. Se todos os contatos, selecione se do cartão SIM ou da memória do telefone e confirme pressionando Sim.
3. Se selecionou individualmente, pode marcar quais os contatos que deseja excluir. Para fazer isso, usando as teclas Para cima / Para baixo, selecione o contato apropriado, pressione Opções e depois MarcarPode marcar mais de um contato. Após marcar os contatos

relevantes, pressione "Opções" e depois „Apagar marcados" e confirme pressionando Sim.

6.4 Copiar contatos

Para copiar os contatos do cartão SIM para o telefone ou do telefone para o cartão SIM:

1. Selecione: MENU->Contatos-> Copie e selecione para onde deseja copiar os contatos.
2. Selecione se deseja copiar os contatos individualmente ou todos. Se todos os contatos confirmarem, pressione Sim.
3. Se escolheu individualmente, pode marcar quais contatos deseja copiar. Para fazer isso, usando as teclas Para cima / Para baixo, selecione o contato apropriado, pressione Opções e depois Marcar. Pode marcar mais de um contato. Depois de marcar contatos relevantes, pressione „Opções" e depois „Copiar contatos selecionados" e confirme pressionando Sim.

6.5 Transferir contatos

Pode transferir os contatos do cartão SIM para a memória de alguém ou vice-versa. Para fazer isso, selecione. MENU->Contatos->Transferir. Em seguida, proceda da mesma forma que no caso de copiar contatos.

6.6 Lista negra

Selecione MENU->Contatos->Lista Negra->Estado, para ativar ou desativar a lista negra. Se a lista negra estiver ativada, as chamadas provenientes dos números colocados na lista negra não serão realizadas, a pessoa que liga deste número sempre ouvirá o sinal de ocupado.

6.7 Marcar alguns

Selecione MENU->Contatos-> Marque alguns e depois:

- Envie SMS, se deseja enviar SMS para alguns destinatários
- Envie um cartão de visita, se desejar enviar um cartão de visita para vários destinatários.
- Adicione à lista negra, se deseja colocar alguns contatos na lista negra.

6.8 Grupos de contatos

Pode criar cinco grupos de contatos. Somente contatos guardados na memória do telefone podem ser adicionados ao grupo.

6.9 Configurações da lista telefónica

6.9.1 Top5 – números favoritos

Pode definir cinco números favoritos, que sempre estarão no topo da lista. Para fazer isso, selecione MENU-

>Contatos->Configurações->Top5 e selecione os números desejados.

6.9.2 Seleção de memória

Esta opção permite selecionar o local para gravar contatos (no cartão SIM ou na memória do telefone)

Selecione: MENU->Contatos-> Configurações de memória

6.9.3 Meu número

Pode inserir seu número (ou outro). Nas configurações de exibição, você pode ativar a função de exibir esse número na tela no modo de espera.

6.9.4 Marcação simples

Selecione MENU->Contatos->Configurações->Marcação simples->Estado, para ativar ou desativar a marcação rápida. Se a marcação rápida estiver ativada e os números forem atribuídos às teclas 3 a 9, depois de pressionar e segurar a tecla apropriada, a chamada será feita com o número gravado.

Para atribuir um número à tecla, selecione MENU->Contatos->Configurações->Marcação simples-> defina as teclas. Em seguida, selecione a tecla à qual deseja atribuir o número, pressione LFK, selecione o número na lista de contatos e pressione LFK novamente.

6.9.5 Comandos de voz

Selecione MENU->Contatos-> Configurações ->Comandos de voz, para ativar ou desativar a função dos comandos de voz. Se a função estiver ativada, os dígitos

de um número gravado serão informados durante a rolagem da agenda.

6.9.6 Dizendo o nome

Selecione MENU->Contatos-> Configurações ->Dizendo o nome, para ativar ou desativar a função dos comandos de voz. Se a função estiver ativada e a nota for gravada para o contato, durante a rolagem da agenda, a nota de voz será tocada.

6.9.7 Estado da memória

Esta opção permite verificar o estado da memória do cartão e do telefone. Selecione: MENU->Contatos-> Configurações ->Estado da memória

7. Chamadas

7.1 Marcação direta de número

1. Digite o número de telefone para o qual deseja ligar

Para chamadas internacionais, é necessário digitar „00” ou „+” antes do número. Inserir „+” pressione a tecla „*” duas vezes.

2. Pressione o receptor verde para ligar para o número selecionado.

3. Para encerrar uma chamada, pressione o receptor vermelho.

7.2 Marcando o número da lista telefónica

No modo de espera, pressione a tecla de função direita (RFK) para entrar na agenda.

Com o uso das teclas ACIMA / ABAIXO, selecione o contato apropriado. Se deseja aceder ao contato rapidamente, começando por exemplo com a letra U, pressione a tecla 8 duas vezes. Para fazer uma ligação com o contato selecionado, pressione o receptor verde.

7.3 Marcar números da lista de últimas chamadas

Pressione o receptor verde, quando o telefone estiver no modo de espera, para ir para a lista das últimas chamadas. Use as teclas ACIMA / ABAIXO, para navegar na lista de chamadas. Pressione o receptor verde para fazer uma ligação.

7.4 Marcação rápida

Se já atribuiu contatos às teclas 3-9, no modo de espera, mantenha pressionada a tecla apropriada para fazer uma ligação.

7.5 Teclas ICE

ICE (Em caso de emergência) – a abreviação informando as equipes de resgate a quem devem chamar em caso de emergência. Pressionar e manter pressionada a tecla 2 ICE exibe os contatos e informações sobre o utilizador. A abreviação ICE é conhecida por equipes de resgate em todo o mundo e permite obter informações importantes sobre a pessoa ferida, por isso é recomendável preencher os contatos de emergência (Contatos ICE) e informações sobre o utilizador - veja abaixo:

Inserindo e modificando contatos de emergência e Informa

7.6 Chamadas de emergência

Se não tiver nenhum número SOS definido, depois de pressionar e manter pressionado o botão SOS, a chamada para o número 112 será feita.

Pode definir cinco números de emergência. Depois de pressionar e segurar o botão SOS (localizado na parte traseira do telefone), a função SOS será ativada. O telefone ativará o alarme e automaticamente enviará SMS e chamará os contatos de emergência definidos anteriormente, um após o outro. Haverá três tentativas de ligar para cada contato definido. O telefone ligará para o

próximo contato, se não conseguir ligar para o contato anterior.

Se um dos números de emergência atender a chamada, o telefone ativará o modo altavoz e encerrará o procedimento SOS.

Se nenhum dos números programados atender a chamada, o telefone permanecerá no modo de emergência por uma hora, isso significa que cada chamada será atendida automaticamente no modo altavoz. Para desativar o modo SOS, mantenha pressionada a tecla SOS.

7.6.1 *Informações sobre o utilizador*

Selecione MENU-> Em caso de emergência.-> Inf. sobre o usuário, para definir o nome do usuário, suas doenças, alergias e grupo sanguíneo.

Esta informação será exibida após a chamada de emergência e após pressionar a tecla "2" (ICE)

7.6.2 *Inserir e modificar contatos de emergência*

Pode selecionar até 5 números de emergência.

Para definir rapidamente o contato de emergência, durante a rolagem da agenda, selecione „Definir como ICE1~ICE5

ou

Entre no MENU principal pressionando a tecla de função esquerda. Em seguida, selecione: Em caso de emergência ->Contatos de emergência. Selecione o item

que você deseja alterar, pressione LFK e selecione a opção:

Na lista telefônica, para adicionar um novo número de emergência dos contatos, após selecionar o número relevante, confirme pressionando LFK.

Manualmente, para inserir o número de emergência.

Excluir, para excluir o número de emergência já gravado

Editar, para alterar o número de emergência já gravado

NOTA:

Digitar números de emergência é o mesmo que digitar contatos ICE e vice-versa.

7.6.3 Botão SOS

Pode ativar ou desativar o botão SOS. Para isso, selecione MENU-> No caso de emergência-> botão SOS.

7.6.4 Texto de emergência

Pode alterar o texto da mensagem SMS, que é enviada durante a chamada de emergência. O seguinte texto é inserido por padrão: „SMS de emergência! Liga-me". Para alterar o texto da mensagem SOS, em MENU, selecione Em caso de emergência ..-> SMS de emergência-> conteúdo de SMS. Digite o texto apropriado e pressione OK.

Pode ativar ou desativar a função de enviar mensagem SOS no modo de emergência. Para fazer isso, selecione

MENU-> No caso de emergência ..-> SMS de emergência-> Enviando SMS.

7.6.5 *Desativando o alarme SOS*

Pode ativar ou desativar o som de emergência ao fazer uma chamada SOS. Para fazer isso, em MENU-> Em caso de emergência .-> Alarme SOS.

7.6.6 *Mensagem SOS*

Se a mensagem estiver ativada e a chamada SOS for atendida, o destinatário ouvirá a seguinte mensagem: „Chamada de emergência, pressione a tecla 5 para atender”. Se o destinatário não pressionar a tecla 5 dentro de 60 segundos, o telefone marcará o próximo número guardado na lista de números de emergência. A confirmação de atendimento da chamada pressionando 5 garante que a chamada foi atendida por um ser humano, e não por um correio de voz, por exemplo. A mensagem SOS pode ser desativada apenas no caso, quando temos certeza de que os contatos de emergência guardados têm todas as transferências para o correio de voz canceladas (quando ocupado, quando não há resposta, quando está fora de alcance, quando inacessível...)

7.6.7 *Configurar a pulseira SOS*

7.6.7.1 *Desligar a pulseira SOS*

Pode ativar / desativar a pulseira SOS.

Para fazer isso em MENU-> Em caso de emergência .-> Pulseira SOS-> Estado-> Ligar / desligar

Desligar a pulseira é conectada ao desligar o receptor no telefone e prolonga automaticamente o tempo de operação da bateria. Se a pulseira estiver desligada, ela não poderá fazer uma chamada SOS remota.

7.6.7.2 Verificando a pulseira SOS registrada

Para verificar se alguma pulseira está registrada, selecione MENU-> Em caso de emergência-> Pulseira SOS-> Registrado

Se uma mensagem "conectado" aparecer: 0x0 significa que nenhuma pulseira está conectada ao telefone. Se houver uma mensagem, por exemplo, 0xFDDEE1, significa que a pulseira com a identificação FDDEE1 está registrada no telefone.

7.6.7.3 Efetuar login / logout pulseira SOS

Para desconectar a pulseira SOS, pressione MENU-> Em caso de emergência-> Pulseira SOS-> Saia da pulseira e pressione LFK para confirmar

Para aceder a pulseira SOS, pressione MENU-> Em caso de emergência-> Pulseira SOS-> Entre na pulseira e pressione e segure o botão SOS de uma pulseira

7.7 Atender chamadas

Para atender uma chamada recebida, pressione o receptor verde.

Para rejeitar uma chamada, pressione receptor vermelho.

Para silenciar uma chamada recebida, pressione a tecla de função direita (RFK).

7.8 Botão de modo mãos livres

Durante uma chamada, pressione a tecla de função direita para ligar o altifalante. Se quiser desligar o altifalante, pressione a tecla de função direita novamente.

8. Lista de chamadas

Para entrar na lista de chamadas, entre no MENU principal-> Lista de chamadas e selecione:

Chamadas perdidas (para exibir chamadas perdidas). Se não atendeu uma chamada, no modo de prontidão, o símbolo de um receptor será exibido no canto superior esquerdo do ecrã e o indicador LED piscará em azul.

Números marcados (para exibir os números marcados).

Chamadas atendidas (para exibir as chamadas atendidas)

Excluir a lista (para excluir as chamadas selecionadas da lista)

Horário da chamada (permite verificar a duração das chamadas selecionadas)

Contador GPRS

Permite verificar o número de dados enviados e recebidos e zerar o contador.

Nota: Para rolar a lista de chamadas, basta pressionar o receptor verde no modo de prontidão. Símbolos coloridos informam sobre o tipo de chamada.



Números marcados



Chamadas atendidas



Chamadas perdidas

9. Mensagens SMS e MMS

O telefone oferece a possibilidade de enviar e receber mensagens de texto SMS e mensagens MMS multimídia.

O seguinte ícone  é exibido, o que significa que há pelo menos uma mensagem não lida.

Além disso, o fato de a mensagem não ser lida é indicado pelo indicador LED piscando em verde.

Para entrar no **MENU SMS** no modo de espera, pressione a tecla de função esquerda e selecione Mensagens-> Caixa de entrada. Quando a caixa de entrada estiver

cheia,  o ícone pisca. Exclua as mensagens da caixa de entrada para resolver o problema.

9.1 Escrever e enviar SMS-es

1. Entre em MENU-> Mensagens-> Escreva uma mensagem> SMS, para abrir o editor de mensagens.
2. Escreva a sua mensagem.
 - **Alterar o método de inserção do texto:** Para alterar o método de inserção do texto (dígitos, letras minúsculas ou maiúsculas), pressione a **tecla „#”**, se quiser escrever um símbolo, pressione „*”.
3. **Enviar a mensagem:** Pressione a tecla de função esquerda para inserir opções, selecione „Enviar para” e selecione se deseja inserir o número manualmente ou selecionar entre os contatos. Selecione o número e pressione OK. Se deseja enviar SMS para muitas pessoas, pode adicionar os próximos números. Para enviar a mensagem, pressione „Opções” e depois „Enviar”.
4. **Guardar a mensagem:** Para gravar a mensagem já escrita, pressione a tecla de função esquerda e selecione „Gravar”. A mensagem será gravada em Rascunhos. Pode definir que as mensagens enviadas serão guardadas automaticamente. Para isso, entre em MENU-> Mensagens-> Configurações-> SMS-> Guardar.

Se deseja enviar MMS, selecione MENU-> Mensagens-> Escrever uma mensagem-> MMS, Pressione LFK (Opções) e selecione o conteúdo (Imagem, som, vídeo, assunto ...)> LFK (Opções)>

Enviar para> digite o destinatário> LFK (Opções)> Enviar.

9.2 Ler e responder a SMS-es

1. Quando o ícone da mensagem não lida aparecer no visor ou quando quiser ler as mensagens recebidas, selecione MENU-> Mensagens-> Caixa de entrada. Para ler a mensagem, pressione "Opções" e selecione "Visualizar". Durante a leitura, pode usar opções adicionais pressionando a tecla de função esquerda.
2.  O ícone ao lado da mensagem significa que esta é uma mensagem não lida.
Pressionando „Opções” enquanto lê uma mensagem, você exibirá funções adicionais:
 - Responder via SMS: escreva SMS para o remetente
 - Responder via MMS: escreva MMS para o remetente
 - Ligar: ligar para o remetente
 - Excluir: exclua a mensagem
 - Transferir: permite enviar a mensagem para outros destinatários
 - Guardar como modelo: a mensagem é guardada em Modelos
 - Avançado: permite usar o número, endereço URL ou código USSD.

9.3 Caixas de SMS

9.3.1 Caixa de entrada

Mostra as mensagens recebidas, classificadas por data de recebimento.

Para navegar na caixa de entrada, use as teclas **ACIMA** e **ABAIXO**.

Para exibir funções adicionais, durante a rolagem da caixa de entrada, pressione „Opções”:

- Visualizar: permite ler a mensagem
- Responder via SMS: escreva SMS para o remetente
- Responder via MMS: escreva MMS para o remetente
- Ligar: ligar para o remetente
- Transferir: permite enviar a mensagem para outro destinatário.
- Excluir tudo: exclui todas as mensagens da caixa de entrada
- Gravar na lista telefónica: guarda o número do remetente nos contatos

9.3.2 Mensagens enviadas

No caso em que usa a opção „Enviar e gravar” as mensagens enviadas são guardadas na pasta „Mensagens enviadas”. Para navegar na caixa de entrada, use as teclas **ACIMA** e **ABAIXO**.

9.3.3 Rascunhos

Pode gravar as mensagens que não foram enviadas na pasta „RascunhosPara fazer isso, escreva sua mensagem e depois de pressionar a tecla de função esquerda, selecione „Gravar”.

Digite Rascunhos, para enviar, excluir ou editar mensagens guardadas.

9.3.4 Caixa de saída

Se a mensagem não foi enviada com sucesso, ela será guardada na caixa de saída.

9.3.5 Mensagens de rede

As mensagens de rede são um tipo de serviço de informações, são enviadas pelo operador. Em MENU-> Mensagens-> Mensagens em rede, pode ativar ou desativar a função, definir canais, idioma e ler as mensagens.

9.4 Eliminar mensagens

Para excluir a mensagem selecionada, insira as opções e selecione „Apagar”.

9.5 Configurações de mensagens

Entre em MENU-> Mensagens-> Configurações e selecione:

9.5.1 SMS

- SIM

- **Número de centro de mensagens:** Intermediário entre os assinantes durante o envio de mensagens SMS. Para enviar uma mensagem SMS do telefone, precisa ter um número correto de centro de SMS inserido.

Receberá esse número do provedor de serviços.

- **Período de validade:** define o período de validade da mensagem

- **Tipo de mensagem:** defina se a mensagem será enviada como fax, email ou texto.

- **Relatório de entrega:** pode configurar o telefone para receber SMS retornáveis, que sua mensagem foi entregue ao remetente (serviço de rede)

- **Caminho de resposta:** permite ativar ou desativar o caminho de resposta.

- **Chamada:** permite selecionar o tipo de chamada ao enviar SMS

- Estado da memória

Permite verificar o status da memória no cartão SIM e no telefone.

- Gravar mensagens enviadas

Permite ativar / desativar a função de gravar mensagens enviadas

- Configurações de memória

Permite selecionar se as mensagens serão gravadas no telefone ou no cartão SIM.

9.5.2 MMS

- Conta de dados

Permite selecionar a conta de dados necessária para enviar MMS-es.

- Juntos

Permite ativar / desativar relatórios de entrega, definir a prioridade e ativar a função de gravar mensagens enviadas.

9.5.3 Mensagens de rede

Pode ativar o recebimento de mensagens de rede e selecionar o método em que serão iniciadas.

9.5.4 Tamanho de letra

Permite definir o tamanho do tipo de letra no SMS. O tamanho do tipo de letra pode ser alterado com o uso da

tecla 

9.6 Correio de voz

O correio de voz é um serviço da operadora que permite deixar as gravações de voz quando alguém não pode nos ligar. Para obter mais informações, entre em contato com sua operadora. Se deseja alterar o número do seu correio de voz, selecione MENU-> Mensagens-> Correio de voz e digite o número inteiro apropriado.

Pode receber o número do correio de voz do provedor de serviços. Para ligar para o correio de voz, pressione a tecla 

10. Aplicações

10.1 Lupa

O telefone está equipado com a função de lupa, que usa a câmera embutida.

Para ativar a lupa, selecione Lupa no MENU. Aproxime o telefone do objeto que deseja ampliar. Lembre-se de não cobrir a lente da câmera. Usando as teclas ACIMA / ABAIXO, pode ampliar ou reduzir adicionalmente o tamanho da imagem. Para deixar a função da Lupa, pressione o receptor vermelho.

10.2 Rádio FM

O telefone está equipado com um receptor de rádio FM incorporado. Para usar o rádio, conecte o dispositivo altavoz. Não há possibilidade de receber o rádio pelo altifalante do telefone.

Aviso: A qualidade da recepção depende do local em que você está. A recepção de estações de rádio é influenciada por muitos fatores externos, que podem causar baixa qualidade de recepção, no entanto, não constitui a base para a reclamação do produto.

Para ligar o rádio, selecione MENU-> Rádio FM. Para desligar o rádio, pressione o receptor vermelho. Se a opção "Reproduzir em segundo plano" estiver ativada, antes de desligar o rádio, pare com a tecla 5 e pressione o receptor vermelho. Caso contrário, o rádio será reproduzido o tempo todo.

Funções dos botões durante a reprodução do rádio:

- +/- (no lado esquerdo): alto / silencioso
- ACIMA: o aumento da frequência por 0,1 MHz
- ABAIXO: diminuição da frequência em 0,1 MHz
- 5: parar / começar a tocar
- 4: estação anterior
- 6: próxima estação
- RFK (tecla de função direita): retorna ao menu
- LFK (tecla de função esquerda) - opções: lista de canais, entrada manual, busca automática, configuração (reprodução em segundo plano)

10.3 Calculadora

Para ligar a calculadora, selecione MENU-> Calculadora. Estão disponíveis as seguintes operações matemáticas: adição, subtração, multiplicação, divisão.

Digite o primeiro número usando as teclas 0-9 e, em seguida, usando as teclas ACIMA / ABAIXO, selecione a operação, digite o segundo número e, usando as teclas Acima / Abaixo, selecione „=”.

10.4 Despertador

Pode definir cinco despertadores independentes no telefone. Para ativar o alarme, selecione MENU-> Alarme. Selecione o despertador apropriado e pressione Editar. Pode ativar / desativar o alarme, definir a hora do alarme, som do alarme, tipo de alarme e repetição. Se o telefone estiver desligado, a função de alarme ainda estará ativa, se o estado da bateria permitir. Se o alarme ligar, pressione a tecla de função esquerda para desligar o despertador. Pressione a tecla de função direita para ativar a função de uma repetição, o despertador será ligado novamente em 4 minutos.

10.5 Calendário

Para ativar a função do calendário, selecione MENU-> Organizador-> Calendário.

Para ir para o dia seguinte / anterior, use as teclas Para cima / Para baixo. Para ir para a semana anterior / seguinte, use as teclas 2 e 8.

No calendário, pode gravar os lembretes sobre eventos importantes. Se por um determinado dia um lembrete for definido, o triângulo vermelho será exibido próximo a ele.

Para exibir todas as tarefas de um determinado dia, pressione "Opções" e selecione "Visualizar"

Pressione „Opções" e selecione:

- Visualizar: permite visualizar as tarefas salvas num determinado dia, a tarefa pode ser excluída ou editada.

- Ver tudo: permite ver todas as tarefas guardadas num determinado dia
- Adicionar a tarefa: permite definir a tarefa para um determinado dia. Pode seleccionar o tipo de tarefa, a data de início e término da tarefa, notificando com o alarme etc. Após definir todas as opções, pressione Executar (tecla de função direita)
- Excluir a tarefa: permite excluir tarefas seleccionadas
- Ir para a data: insira a data para a qual deseja ir
- Ir para a data de hoje: permite ir para a data atual no calendário.

10.6 Tarefas

Para visualizar todas as tarefas guardadas, selecione MENU-> Organizador-> Tarefas. Usando as teclas Para cima / Para baixo, selecione a tarefa relevante e pressione Opções (LKF), para visualizar os detalhes da tarefa, para excluí-la ou editá-la. Se um alarme foi definido para a tarefa, o telefone começará a tocar no horário especificado e exibirá o conteúdo da tarefa.

11. Multimedia

11.1 Gestor de arquivos

Selecione MENU-> Gerenciador de Arquivos Multimídia

A memória disponível é mostrada no gerenciador de arquivos (telefone ou cartão de memória).

Pressione a tecla de programa esquerda [Opções] :

- Abrir - selecione, para abrir a pasta selecionada.
- Formatar - para formatar a unidade selecionada
- Detalhes

Após abrir a pasta, as seguintes opções estão disponíveis sob a tecla esquerda do programa:

- Abrir
- Abra a pasta - para criar uma nova pasta na localização selecionada
- Alterar o nome da pasta
- Apagar: apaga a pasta atual
- Classificar: classifica a sequência de exibição

Para abrir um determinado arquivo, pressione a tecla de função esquerda [Opções] e selecione a visualização ou abra. Também pode selecionar outras funções.

11.2 Câmera

O telefone possibilita tirar fotos e gravar o vídeo.

Para ligar a câmera, selecione MENU-> Multimídia->

Câmera. Depois de ligar, verá a imagem no ecrã. A câmera está equipada com zoom digital (ampliação). Para aproximar o objeto do qual deseja tirar uma foto, pressione a tecla Para Cima, para pressionar remotamente a tecla Para Baixo.

Para alterar o tamanho da imagem (160x128, 160x120, 320x240, 640x480), pressione Opções-> Configurações da imagem-> Tamanho da imagem.

Para tirar uma foto, pressione a tecla 5. A imagem será gravada automaticamente

Para exibir mais opções, pressione a tecla de função esquerda.

Mudar para a câmera	Switches on the camera
Álbum	Starts the picture viewer
Configurações da câmera	Permite alterar as configurações da câmera, por exemplo, som, obturadores, contraste, atraso etc.
Configurações de imagem	Pode alterar o tamanho da imagem e sua qualidade
Balanço de branco	Permite ajustar o balanço de brancos
Seleção de cenário	Automático ou noturno
Configurações de efeitos	Pode selecionar: normal, sépia, escala de cinza etc.
Memória	Permite selecionar se as fotos serão gravadas no cartão de memória ou na memória do telefone interno
Restaurar padrão	Restaura as configurações padrão da câmera

A memória interna do telefone permite tirar várias fotos. Para armazenar mais fotos, instale o cartão de memória Micro SD.

Durante o uso da função **Álbum**, selecione a imagem apropriada com o uso das teclas Para cima / Para baixo e pressione a tecla de função esquerda para exibir as opções:

- Visualizar, amplia a imagem selecionada. Se quiser ver a próxima imagem, use as teclas Para cima / Para baixo
 - Informações sobre a imagem, exibe os detalhes sobre a imagem
 - Estilos de rolagem, permite selecionar o estilo de exibição das imagens
 - Enviar, permite enviar as imagens como MMS ou via Bluetooth
 - Use como, pode definir a imagem como papel de parede ou ela será exibida ao ligar / desligar o telefone.
 - Alterar o nome, permite alterar o nome da imagem
 - Excluir, exclui a imagem
 - Classificar por, permite alterar a função de classificação, por exemplo, por data, nome, tamanho
 - Memória, permite selecionar se as imagens serão exibidas no cartão de memória ou na memória do telefone
- Para gravar um vídeo, nas opções selecione **Alternar** para câmera.

11.3 Gravação de vídeo

Para definir a opção de gravação, pressione a tecla de função esquerda.

A gravação começa depois de pressionar a tecla 5. Para parar a gravação, use também a tecla 5. Para finalizar a gravação, pressione a tecla de função direita.

Para usar a função da câmera, é necessário instalar o cartão MicroSD (não incluído) e definir a função de gravar no cartão de memória.

Opção -> Memória e selecione o cartão de memória.

Fotos e filmes tirados com o uso de um telefone podem ser enviados para o computador. Mais informações “Conectar o telefone ao computador”.

11.4 Visualizador de imagens

O visualizador de imagens permite visualizar fotos tiradas anteriormente. As opções disponíveis no visualizador de imagens são as mesmas do álbum e foram descritas no ponto anterior.

11.5 Leitor de vídeo

Com o uso de um reprodutor de vídeo, pode ver filmes gravados anteriormente. Selecione o filme apropriado com o uso das teclas Para cima / Para baixo. Para iniciar e

parar a reprodução, pressione a tecla 5. Para parar a reprodução, pressione a tecla de função direita. Durante a rolagem da lista de filmes, pressione “Opções, para exibir Opções adicionais.

- Abrir
- Enviar
- Mude o nome
- Excluir
- Ordenar por
- Memória

11.6 Leitor de áudio

Usando o leitor de áudio, pode reproduzir arquivos de som gravados. Para iniciar ou parar a reprodução, pressione a tecla 5. Pode alternar entre a gravação anterior e a próxima usando as teclas 4 e 6. Para alterar as opções de reprodução, selecione:

Lista-> Opções-> Configurações.

11.7 DitaFone

Pode gravar músicas ou sons dos arredores.

- Selecione Menu-> Multimídia-> DitaFone
- Para iniciar ou parar a gravação, pressione a tecla Para cima
- Para parar a gravação, selecione a tecla MENU direita, (**Parar**).

As gravações são salvas na pasta Gerenciador de arquivos-> Telefone-> Áudio.

- Selecione **Opções**, para inserir as configurações relevantes do ditafone.

12. Bluetooth

Graças à conexão Bluetooth, pode enviar e receber arquivos. Também pode conectar outros dispositivos, por exemplo, conjunto de altavoz sem fio.

Selecione MENU e vá para Bluetooth

No menu Bluetooth, pode selecionar uma das seguintes opções:

Estado do Bluetooth	Ativar ou desativar o Bluetooth
Visibilidade	Ative para que outras pessoas possam encontrar seu telefone
Dispositivos conectados	Dispositivos aos quais já foi conectado anteriormente
Pesquisar dispositivos de áudio	Pesquise dispositivos de áudio externos (por exemplo, auricular Bluetooth)
Nome do dispositivo	Selecione o nome do seu dispositivo
Avançado	Aqui pode definir a saída do sinal de áudio, endereço de rede do telefone e memória para gravar

13. Configurações

Selecione MENU-> Configurações e depois:

13.1 Configurações do telefone

13.1.1 Configurações de data e hora

Para definir a data e a hora, selecione MENU-> Configurações-> Configurações do telefone-> Data e hora. Selecione "Fuso horário" para definir a cidade apropriada e, em seguida, "Definir hora" e "Definir data", para inserir a hora e a data. Para navegar entre dígitos específicos, use as teclas Para cima / Para baixo.

Para inserir data e hora, use as teclas 0-9. Também pode definir o formato da hora (12h ou 24h), o formato da data (DD / MM / AAAA, MM / DD / AAAA ou AAAA / MM / DD) e o separador de data. Se a bateria for retirada do telefone, depois de colocá-la novamente, deverá definir a data e a hora.

13.1.2 Ligar / desligar programado

Pode definir a hora em que o telefone será ligado ou desligado automaticamente. Caso desligue o ícone automaticamente, o ícone ficará vermelho , se definir a ativação automática, o ícone ficará verde .

13.1.3 Idioma

Permite alterar o idioma do menu do telefone. Se definir um idioma estrangeiro acidentalmente, para definir o idioma correto no modo de espera, pressione:

- 1x LFK (tecla de função esquerda)
- 2x acima
- 2x LFK
- 2x baixo
- 1x LFK

Selecione o idioma apropriado e pressione LFK

13.1.4 Ecrã

Pode definir o papel de parede, o contraste e a hora do destaque, a animação ao ligar e desligar o telefone, além de ativar / desativar a função de exibir data e hora no modo de espera e mostrar o nome da operadora ou o meu número. Também pode definir o relógio como um protetor de ecrã.

13.1.5 Teclas dedicadas

Pode alterar as funções das teclas Para cima / Para baixo no modo de espera. Selecione a tecla que deseja definir (Para cima ou Para baixo), pressione "Editar", selecione a função apropriada, por exemplo, calendário e pressione OK.

13.2 Configurações de chamada

13.2.1 Identificação do número

Este é um serviço de rede. Se um operador oferece este serviço, é necessário executar configuração relevante. Esta função permite ocultar seu próprio número durante a chamada.

Selecione „Estabelecer rede”, „Ocultar o número” ou „Mostrar o número” e pressione „Ok”.

13.2.2 Chamada em espera

Este é um serviço de rede. Se um operador oferece este serviço, é necessário executar configuração relevante. Ao entrar em MENU-> Configurações-> Configurações de chamada-> Em espera, pode verificar o estado de disponibilidade e selecionar se deseja ativar esta função. Se a função de aguardar uma chamada estiver ativada e o utilizador continuar conversando, cada próxima chamada será sinalizada pelo sinal emitido da segunda chamada.

É possível atender a segunda chamada e desligar a primeira

13.2.3 Transferência de chamadas

O utilizador pode definir a função de transferir chamadas recebidas diretamente para o correio de voz ou para outro número selecionado.

1. Para definir a função de Transferência de chamadas, digite: MENU-> Configurações-> Configurações de chamadas-> Transferência de chamadas.
2. Em seguida, selecione quando deseja transferir as chamadas da lista disponível: **1 Transferir todas as chamadas de voz** (Transferindo todas as chamadas recebidas para o número selecionado), **2 Transferir quando indisponível** (Transferindo chamadas quando o telefone está desligado ou fora do alcance) , **3 Transferir quando não houver resposta** (Transferir chamadas quando você não atender o telefone), **4 Transferir quando ocupado** (Transferindo chamadas recebidas, quando você estiver tendo uma conversa), **5 Transferir todas as chamadas de dados**
3. Pressione **Ativar** e digite o número para o qual deseja transferir as chamadas para ativar o serviço ou **Desativar** para desativar o serviço.

Para verificar o estado atualmente selecionado do serviço, selecione **Verificar o estado**

13.2.4 Restrição de chamadas

Este é um serviço de rede. Se um operador oferece este serviço, é necessário executar configuração relevante. Esta função permite bloquear diferentes tipos de chamadas.

1. Digite:

MENU-> Configurações-> Configurações de chamadas-> Bloqueio de chamadas

1. Na lista, selecione o tipo de chamada que deseja bloquear. Pode bloquear todas as chamadas recebidas, todas as chamadas internacionais recebidas (com exceção das chamadas para o país), todas as chamadas recebidas e recebidas enquanto o roaming estiver ativado. Também pode alterar a senha do bloqueio.

13.2.5 Configurações avançadas

- Repetição automática: quando a função é ativada e a tentativa de fazer uma chamada não seja bem-sucedida, o telefone tentará fazer uma chamada automaticamente.
- Som em segundo plano: pode definir o som que será ouvido em segundo plano pelas pessoas que estão conversando, por exemplo, o som da motocicleta
- Exibindo o tempo da chamada: se a função estiver ativada, durante uma chamada, o tempo da chamada será mostrado no visor.
- Lembrete de hora: pode definir a função de sinalizar a hora da chamada. Cada período específico (30 a 60 segundos) ou após um período específico (1-3000 segundos) durante uma chamada, ouvirá um sinal informando que o período especificado passou.
- Atender chamadas: pode definir a função de atender chamadas pressionando qualquer tecla ou automaticamente quando o conjunto de mãos livres estiver conectado.

13.3 Perfis

O telefone possui vários perfis, com os quais pode ajustar o telefone para diferentes situações rapidamente. Cada perfil pode ser ativado e ajustado de acordo com suas necessidades. Os seguintes perfis estão disponíveis: Geral, Silencioso, Reunião, Ao ar livre, Conjunto altavoz, Bluetooth

Em cada perfil (além do Silencioso), pode alterar:

- Tipo de alerta (apenas o toque, apenas vibração etc.)
- Tipo de toque (simples ou repetido)
- Toque
- Volume do toque
- sinal de mensagem
- Volume do sinal da mensagem
- Tom das teclas
- Volume das teclas
- Som ao ligar o telefone
- Som ao desligar o telefone
- Som de avisos (por exemplo, sinalizando bateria fraca)
- Digitando o número recebido (durante a chamada recebida, os dígitos do número recebido serão informados).

No modo de espera, pressione e mantenha pressionada a tecla # para ativar o modo silencioso, pressione e segure novamente para retornar ao perfil anterior.

13.4 Configurações de rede

- Seleção de rede: você pode selecionar um operador manual ou automaticamente e definir o operador preferido.
- Chamada GPRS: permite selecionar se a chamada GPRS será feita em caso de emergência ou sempre
- Transferência GPRS preferida

13.5 Configurações de segurança

13.5.1 Código PIN

Pode ativar / desativar a solicitação de código PIN ao ligar o telefone e alterar o código PIN

13.5.2 Segurança do telefone

Pode ativar o bloqueio do telefone. Ao ligar o telefone, terá que inserir o código de bloqueio. O código padrão é 1122.

13.5.3 Bloqueio automático de teclado

A função permite ativar e definir a que horas as teclas serão automaticamente bloqueadas.

13.6 Restaurar configurações de fábrica

Graças a esta opção, pode restaurar as configurações de fábrica. Selecione:

MENU-> Configurações-> Restaurar configurações de fábrica. E digite a senha de segurança. Depois confirme com a tecla de função esquerda.

Aviso: A senha padrão é: 1122

13.7 Atalhos

Pode atribuir, quais funções estarão disponíveis, se às teclas Para cima e Para baixo a função Atalho foi atribuída (consulte o item Teclas dedicadas).

13.8 Conta de dados

O telefone possui configurações de chamada WAP / MMS e GPRS de algumas operadoras. Para editar / excluir / adicionar uma conta de dados, selecione:

Menu-> Configurações-> Conta de Dados

A configuração correta pode ser obtida com o seu operador. Algumas operadoras habilitam a configuração remota do telefone.

13.9 Serviços de rede

13.9.1 WAP

O navegador do telefone permite usar diferentes serviços WAP.

O telefone possui configurações de algumas operadoras.

Para ativar, selecione:

Menu-> Serviços de rede> WAP-> Configurações-> Conta de dados-> selecione a conta apropriada e pressione OK.

O tamanho do ecrã do telefone pode fazer com que a aparência dos sites seja diferente da original. Alguns detalhes dos sites podem não estar visíveis.

Para obter algumas informações sobre a disponibilidade deste serviço, lista de preços e instruções, entre em contato com o seu provedor de serviços.

As definições de configuração necessárias para a navegação nos sites podem ser obtidas junto à operadora

13.9.2 Serviços SIM

Independentemente das funções do telefone, o cartão SIM pode oferecer serviços adicionais. O nome e as funções deste menu dependem do tipo de serviços disponíveis.

Os serviços que requerem conexão à Internet podem não estar disponíveis.

14. Conexão com o computador

Pode conectar o telefone ao computador usando o cabo USB, graças ao qual pode copiar e transferir arquivos entre o telefone e o computador.

Conexão:

- conecte o cabo USB ao telefone
- conecte a segunda extremidade à porta do computador

- no visor do telefone, verá as seguintes informações:
„Armazenamento em massa”

15. FAQ (Resolvendo problemas)

O telefone pode ser reparado apenas por serviços autorizados. É proibido reparar ou modificar o telefone, caso contrário a garantia poderá ser invalidada!

O diodo colorido pisca (LED indicador)	Se piscar: Verde - recebeu uma SMS não lida - verifique se todas as mensagens na caixa de entrada do SMS foram lidas. Chamadas perdidas em azul - role a lista de chamadas perdidas Vermelho - bateria fraca - conecte o telefone ao carregador
„Não é possível fazer uma ligação”	Verifique se o número discado está correto. Ao discar o número de outro país, adicione sempre o prefixo relevante (por exemplo, Alemanha 0049 ou +49) Se um utilizador tiver um cartão do tipo pré-pago (fornecido com um cartão), verifique se os meios da conta estão disponíveis para fazer uma ligação.
„Cartão SIM inserido, apenas chamadas de emergência (112)”	Verifique se o cartão SIM está instalado corretamente

O telefone não funciona, depois de conectar o carregador, ele não carrega	O telefone pode estar desligado, ligue-o pressionando e segurando o botão usado para ligar o telefone (receptor vermelho) por cerca de 3 segundos. Após um longo período de tempo em que o telefone não está sendo usado, a bateria pode estar no estado de "descarga profunda", para restaurar o funcionamento adequado do telefone e deixar o carregador conectado, apesar do fato de que não há nada exibido no ecrã.
„ É possível fazer chamadas enquanto estiver no exterior?”	Se o utilizador estiver no exterior, o telefone entrará automaticamente na rede externa, se a função ROAMING estiver ativada. Consulte o operador para obter mais informações.
„ É possível fazer uma chamada de emergência em um local fora do alcance ou quando não há meios na conta?”	Não é possível fazer chamadas se o telefone estiver fora do alcance. Se o usuário não tiver meios na conta, é possível fazer chamadas de emergência 112.
„ Como o alcance pode ser aumentado?”	Se no visor aparecer "não funciona", significa que não há sinal ou meios relevantes na conta. Entretanto, nesse caso, é possível fazer chamadas de emergência com 112, desde que estejamos ao alcance de outras operadoras.

	Lugares como edifícios restringem o alcance. Recomenda-se aproximar-se da janela ou sair da área onde muitos edifícios estão concentrados.
„ No visor aparece „Keylock”, as teclas não funcionam”.	O bloqueio das teclas está ativado. Desbloqueie as teclas, deslizando o interruptor para baixo..
„ O que é o centro de mensagens SMS?”	Número de centro do operador, onde as mensagens de texto são armazenadas. O número é armazenado no cartão SIM, mas pode ser alterado no menu do telefone.
„ Quando a cobrança da chamada é calculada?”	A cobrança é calculada logo após a ligação ser estabelecida. Para obter mais informações sobre o cálculo do modo de cobrança, consulte seu operador.
Como verificar se o SMS foi entregue ao destinatário?	Ative a opção de relatório de entrega. Após a entrega de uma mensagem, você receberá um SMS retornável com as informações que a mensagem foi entregue (serviço de rede).

16. Condições de uso e segurança

- Não ligue o telefone se isso puder causar interferências na operação de outros dispositivos!
- É proibido usar o telefone sem o aparelho apropriado enquanto estiver dirigindo um carro.
- O telefone emite campo eletromagnético, o que pode ter influência negativa em outros dispositivos eletrônicos, incluindo, por exemplo, equipamentos médicos. Mantenha a distância entre o telefone e os dispositivos médicos implantados, como um marcapasso, recomendados pelo fabricante. Pessoas com dispositivos implantados devem familiarizar-se com as diretrizes do fabricante do dispositivo implantado e observá-las. As pessoas com marca-passo não devem transportar o telefone no bolso no peito, devem segurar o telefone no ouvido no local oposto ao corpo para minimizar o risco de interferências e desligar imediatamente o telefone em caso de suspeita que haja interferências;
- É proibido usar o telefone em hospitais, aviões, perto de postos de gasolina e materiais inflamáveis.
- É proibido reparar ou modificar o telefone. Quaisquer defeitos devem ser removidos por um serviço qualificado.
- O dispositivo e seus acessórios podem consistir em peças pequenas. O telefone e seus elementos devem ser protegidos contra crianças.

- O telefone não pode ser limpo com substâncias químicas ou cáusticas.
- É proibido usar o telefone a uma pequena distância dos cartões de pagamento e de crédito - isso pode causar a perda de dados no cartão.
- Por motivos de segurança, você não deve falar pelo telefone com o carregador conectado.
- O telefone não é à prova d'água, não deve ser exposto a água e outros líquidos.
- Não coloque o dispositivo em um local onde possa espirrar água ou outro líquido.
- **É proibido expor o dispositivo a baixas e altas temperaturas e influência direta da luz solar. Não coloque o dispositivo perto de instalações de aquecimento, por exemplo, radiador, aquecedor, forno, forno de aquecimento central, incêndio, churrasco etc.**

17. Condições de garantia

O telefone tem uma garantia cuja parte inseparável é o recibo.

A reparação de telefones danificados em decorrência de uso inadequado, descarga eletrostática ou golpe de iluminação será paga.

Se o usuário tentar reparar ou modificar o telefone por si próprio, isso causará a perda da garantia!

As informações acima são apresentadas para fins informativos!

18. Informações sobre a bateria

Há bateria no telefone que pode ser recarregada com o uso do carregador incluído no aparelho.

O tempo de operação do telefone depende de diferentes condições de operação. Em um tempo de operação mais curto, influencia significativamente o quão longe estamos da estação repetidora, bem como a duração e o número de chamadas. Durante a movimentação, o telefone alterna entre as estações repetidoras, que também exercem considerável influência no tempo de operação.

A bateria, após várias centenas de processos de carga e descarga, perde naturalmente suas propriedades. Se o usuário perceber uma perda significativa de capacidade, é recomendável comprar uma bateria nova.

Use apenas baterias recomendadas pelo fabricante. Não deixe o carregador conectado por mais de 2-3 dias.

Não guarde o telefone em locais com temperatura muito alta. Pode influenciar negativamente a bateria e o próprio telefone.

Nunca use a bateria com danos visíveis. Isso pode causar um curto-circuito e danificar o telefone. A bateria deve ser instalada em conformidade com a polaridade.

Deixar a bateria em locais com temperatura muito alta ou muito baixa reduzirá sua vida útil. A bateria deve ser armazenada na temperatura de 15 ° C a 25 ° C. Se instalar uma bateria fria no telefone, ele pode não funcionar corretamente e há risco de danos.



o conjunto inclui acumulador de íons de lítio e bateria CR2025. Baterias e acumuladores usados são prejudiciais ao meio ambiente. Eles devem ser armazenados em ponto especialmente preparado, em recipiente

relevante, de acordo com os regulamentos aplicáveis. As pilhas e acumuladores não podem ser jogados fora no lixo doméstico. Eles devem ser levados ao ponto de recolha.

NÃO PONHA AS BATERIAS OU ACUMULADORES AO FOGO!

19. Informações sobre SAR

Este modelo atende às diretrizes internacionais no escopo do impacto das ondas de rádio. Este dispositivo é um remetente e receptor de ondas de rádio. Ele foi projetado para não exceder os limites do impacto das ondas de rádio, recomendado pelas diretrizes internacionais.

As diretrizes foram preparadas pela organização científica independente do ICNIRP com relação à margem de

segurança, a fim de garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde. As diretrizes usam a unidade de medida chamada Taxa de Absorção Específica (SAR) - coeficiente de absorção específico.

O valor limite do coeficiente SAR para dispositivos portáteis é de 2,0 W / kg. No caso deste modelo, o valor mais alto medido de SAR deste dispositivo no teste no ouvido é: 0,557 W / kg (GSM900); 0,486W / kg (DCS1800)

Os valores de SAR podem diferir dependendo dos requisitos domésticos de geração de relatórios e testes e da faixa de frequência em uma determinada rede.

O valor SAR é medido com a maior potência de envio, o valor real durante a operação do dispositivo é geralmente menor que o nível acima mencionado.

Isso resulta de alterações automáticas do nível de energia do dispositivo, para garantir que o dispositivo use apenas o mínimo necessário para a conexão à rede.

Embora possa haver diferenças nos valores do coeficiente de SAR no caso de diferentes modelos de telefones, e mesmo no caso de diferentes posições de uso - todos eles estão em conformidade com os regulamentos relativos ao nível seguro de radiação.

A Organização Mundial da Saúde declarou que as pesquisas atuais indicaram que não há necessidade de

usar limitações especiais no uso de dispositivos móveis. Também indica que, se quisermos reduzir a influência da radiação, é recomendável reduzir a duração das chamadas ou usar o conjunto de mãos livres, para não segurar o telefone próximo ao corpo ou à cabeça..

20. Informações relativas à proteção do meio ambiente

Nota: Este dispositivo está marcado em conformidade com a Diretiva Europeia 2002/96 / WE e a Lei polonesa relativa a equipamentos elétricos e eletrônicos usados com o símbolo de recipiente riscado.



Essa marcação informa que este equipamento, após o período de uso, não pode ser descartado com outros resíduos domésticos..

Nota: este equipamento não pode ser jogado no lixo doméstico !!! Este produto deve ser utilizado por meio de coleta seletiva em pontos especialmente preparados. O gerenciamento adequado de equipamentos eletrônicos e elétricos usados contribui para evitar consequências nocivas para o ser humano e para o ambiente natural resultantes da presença de componentes perigosos e do armazenamento e tratamento inadequado de tais tipos de equipamentos.

21. Declaração de conformidade

Algumas informações incluídas neste manual do usuário podem diferir dependendo da configuração do telefone. Depende do software instalado, do provedor de serviços e do cartão SIM. O direito de fazer alterações no produto e em suas funções, sem apresentação prévia de informações sobre ele, está reservado.

Assistência técnica - número: 32 325 07 00 ou email serwis@maxcom.pl

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLÓNIA
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

C E 0678

MM715 v01-05-2013